

ЗИМНА КРИЗИСНА ПРОГРАМА НА

ХАМБУРГ 1.11.2024 – 31.03.2025

ежедневно 17.00 – 9.30 часа



Зимната кризисна програма е държавна услуга, насочена изключително към бездомни хора, които търсят безплатна и по желание анонимна нощувка и **нямат други възможности за настаняване или друг вид самопомощ.**

1 Приюти на Служба *Fördern & Wohnen*

- ▶ За безплатно място за спане се обърнете директно към един от приютите за нощуване на **Fördern & Wohnen (F&W)**:

Friesenstraße 22
Hamburg-Hammerbrook
Телефон: 040 / 428 35-37 49

Пристигане:
Вземете **S-Bahn S3** или **S31** продължете до спирка „**Hammerbrook**“. Оттам се стига за ок. **10 минути** пеша.
Този приют е подходящ също и за **инвалидни колички**.

Châu-und-Lân-Straße 72
(Halskestraße 72)
Hamburg-Billbrook
Телефон: 0176 / 2870863

Пристигане:
Вземете **автобусни линии 120, 230** и продължете до спирка „**Moorfleet (Halskestraße)**“.
Или: Вземете **S-Bahn S21** и продължете до спирка „**Billwerder-Moorfleet**“. Оттам се стига за ок. **10 минути** пеша.

Вечер се движи безплатен автобус на Служба Fördern & Wohnen от Friesenstrasse до **Châu-und-Lân-Straße (Halskestrasse)**. Всеки, който е нощувал там, може да използва сутрин автобусен трансфер до центъра на града. Информация за целта ще получите на Friesenstraße.

2 Жилищни контейнери към църкви и висши училища

- ▶ Ако искате да получите едно от приблизително 100-те места за спане в жилищните контейнери на енориите, на **Висшето училище за приложни науки** или на **Евангелското висше училище за социална педагогика към Rauhes Haus**, моля, обърнете се към:

За мъже и двойки

пон. до пет. от 11.00 до 16.00 часа:

Диаконичен център Diakonie-

Zentrum für Wohnungslose

Bundesstraße 101 (U2 Christuskirche)

Телефон: 040 / 40 17 82 11

Награждаване: 30 октомври 2024 г., 10 ч.

Няколко места се освобождават през зимата.

За бездомни жени:

пон., четв., съб., нед.: 14.00 до

19.00 часа ср.: 10.00 до 15.00 часа

Център за жени Tagestreff „Kemenate“

Charlottenstraße 30 (U2 Emilienstraße)

телефон: 040 / 430 49 59

Награждаване: 30 октомври 2024 г., 10 ч.

Няколко места се освобождават през зимата.

3 Приют Wärmestube

- ▶ През зимата никой не трябва да нощува на улицата! На бездомните хора, които нямат право на място за спане в приютите на Служба Fördern & Wohnen, се предлага престой през нощта в Приют Wärmestube на Hinrichsenstraße 4.

4 Дневни центрове

- ▶ Къде мога да остана през деня? По принцип възможности за дневен престой се предлагат например в следните центрове. Моля, осведомете се предварително за възможни ограничения, например от персонала на Зимната кризисна програма на Служба Fördern & Wohnen. Там ще получите също и информация за други предложения за дневен престой, които не са посочени тук.

- Дневен център Spaldingstraße 77a   

Спирка Hauptbahnhof
Пон. до нед.: 9.30 до 16.30 часа,
топла храна: от 12.00 часа

- Дневен център Tagestreff CariCare, Altstädter Twiete 5    

Спирка Hauptbahnhof
Пон. до пет.: 7.00 до 16.30 часа и 18.30 до 20.30 часа,
съб.: 7.00 до 9.30 часа и 18.30 до 20.30 часа

- Дневен център Bundesstraße 101     

Спирка Schlump (U2, U3) Пон.
до пет.: 11.00 до 16.00 часа,
топла храна: 12.00 до 14.00 часа

- Център за жени Kemenate – Tagestreff für Frauen, Charlottenstraße 30     

Спирка Emilienstraße (U2)
Пон., четв., съб., нед.: 14.00 до
19.00 часа ср.: 10.00 до 15.00 часа

- Дневен център Herz As, Norderstraße 50    

Спирка Hauptbahnhof
От понеделник до неделя: 10:00 - 13:00 часа
От понеделник до четвъртък, събота, неделя: 14:00 - 16:00 ч
Душове и ползване на пералня по предварителна уговорка
Топла храна: от 14 ч. до изчерпване на количествата

5 Предложения за консултации

- ▶ По Зимната кризисна програма се предлагат **безплатни социални консултации**. Така ще Ви помогнем да намерите изход от бездомността. Обърнете се към социалните работници в служба Fördern & Wohnen и се възползвайте от съдействието им.

За да получите място в приют за настаняване, първо трябва да проверите правото си на социални помощи в Центъра за работа **Jobcenter team.arbeit.hamburg** (Kleine Reichenstraße 2, 20457 Hamburg).

Указание: Лична консултация е възможна само след предварително уговорен час.

Телефон: 040 / 286 65 555 (гореща телефонна линия)

Работно време по телефона: понеделник, вторник, четвъртък, петък: 8.00 до 12.30 часа.

Телефонният номер на сервизния център е достъпен от пон. до пет. от 8.00 до 18.00 часа на:
040 / 24 85 -14 44.

6 „Plata“ – Консултация и помощ за граждани на ЕС

- ▶ Проектът „Plata“ консултира специално бездомни хора от Източна Европа. Служителите говорят **немски, български, английски, италиански, полски, румънски, руски, словашки и чешки**. Plata посредничи в системата за подпомагане или съдействия при връщане в родната страна, ако желаете, и се намира на: Rosenallee 11, 20097 Hamburg

Телефон: 040 / 28 00 43 11

Работно време: пон., ср., пет. 10.00 до 12.00 часа и по предварителна уговорка Указание: Консултации се провеждат също и в приютите на Зимната кризисна програма. Информация за това можете да получите от „Plata“ или от служителите на Fördern & Wohnen за Зимната кризисна програма.

www.hoffnungsorte-hamburg.de



Допълнителна информация относно Зимната кризисна програма и Системата за подпомагане на бездомни хора в Хамбург като цяло можете да намерите на <http://www.hamburg.de/go/obdachlosigkeit>, както и в брошурата „Das soziale Hilfesystem für wohnungslose Menschen“ („Системата за социално подпомагане на бездомни хора“), която се предлага в множество центрове за подпомагане на бездомни хора.